

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Boite\\_023 | Notes de la fin de sa vie pour ses derniers livres.](#)[Collection](#)[Boite\\_023-10-chem | Philodème. Item\[Alexander Olivier. Philodemi. Signorum explicatio - suite\]](#)

## [Alexander Olivier. Philodemi. Signorum explicatio - suite]

Auteur : Foucault, Michel

### Présentation de la fiche

Coteb023\_f0492

SourceBoite\_023-10-chem | Philodème.

LangueFrançais

TypeFicheLecture

RelationNumérisation d'un manuscrit original consultable à la BnF, département des Manuscrits, cote NAF 28730

### Références éditoriales

Éditeuréquipe FFL (projet ANR *Fiches de lecture de Michel Foucault*) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Droits

- Image : Avec l'autorisation des ayants droit de Michel Foucault. Tous droits réservés pour la réutilisation des images.
- Notice : équipe FFL ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Notice créée par [équipe FFL](#) Notice créée le 19/03/2021 Dernière modification le 23/04/2021

---

μενόν τ[ι]νων τὸ γῆρας θ[ε-]  
ωροῦντε[ς] εὐλαβοῦνται  
μὴ τούτων ἀποστερῶνται  
**K** φανέντες ἀνάξιοι. καὶ τὸ  
„δίς παῖδες οἵ γέροντες“ ύ-  
ποδύνον αὐτοὺς νύ[τ]ει,  
φοβουμέγους μὴ [τοῖς] ἥθες[ι]

**Col. XXIV<sup>b</sup>**, 7 seqq. cf. Philem. (fr. 147 K.): Μὴ νουθέτει γέ-  
ρονθ' ἀμαρτάνοντά τι | δένδρον παλαιὸν μεταρυτεύειν δύσκολον.  
quare γέροντοδιδάσκαλος dicebatur, qui in re intempestiva frusta  
operam poneret; cf. et Diogenis illud: νεκρὸν λατρεύειν καὶ γέ-  
ροντα νουθετεῖν ταύτον εἶναι. 10 cf. Aristoph. *Nub.* 1417, etc.

## APPENDIX

Tab. I fr. 2

τίζεσθ[αι] καὶ μὴ πείθειν  
καὶ μηδὲ φιλ[εῖν] ἢ σ[τέργειν]  
ἀλλὰ κολακ[εύειν]

Tab. II fr. 6

περὶ [  
τῶν βυβλίων μὴ κ[  
θεῖν, πρὸς οἵς τε γάρ εὐ[  
.].]ως εἰ κ[αὶ] μ[ά]λιστα ταῦτ[ηι]  
5 κέχρηνται, Λεοντέα καὶ  
Ἴδομενέα καὶ Πυθοκλέα  
καὶ Ἐρμαρχον καὶ .ως.[  
χόμενοι παντοδαπ[ῶς πρὸς  
αὐτοὺ[ς] . . . .]θοαν[  
10 μενού]

ib. fr. 8

Η  
ε[  
φοβ[ηθήσ]εται [  
ἐπιλόγιον [ά]να[γ]εθαι τὰ  
ἀλλ[ότ]ρ[ι]α [ποι]εῖ κα[ι] ο[

Tab. II fr. 6 nuperime designavit Alphonsus Cozzi  
7 ΔΩΣΚ Crönert ΑὐCJ pap. 9 ΘΟΑΝῃ Crönert

Tab. II, fr. 6. Crönert o. l. 623

Philodemus ed. Olivieri.



